

Зміни до інструкції користувача

МТС Коннект

3G CDMA-450



1. Збільшено список операційних систем, які підтримуються

Наступні розділи було змінено:

Рекомендації щодо програмного забезпечення

- Сімейство Windows:
 - Windows XP Home або Professional (Service Pack 2);
 - Windows 2000 (Service Pack 4);
 - Windows Vista;
 - встановлені останні поновлення Windows Update.
- MAC 10.4 (TIGER), MAC 10.5 (LEOPARD). Драйвери та Інструкція з встановлення та підключення для Mac OS доступні на офіційному сайті МТС www.mts.com.ua, в точках продажу, а також в авторизованих сервісних центрах.
- Linux. Інструкція з встановлення та підключення для Linux доступна на офіційному сайті МТС www.mts.com.ua, в точках продажу, а також в авторизованих сервісних центрах.

2. Внесено конструктивні зміни до моделі ADU-500A

Внутрішня батарея видалена з модема ADU-500A

Таким чином, наступні елементи також були видалені:

- кнопка увімкнення/вимкнення модема;
- роз'єм для підключення зовнішнього джерела живлення;
- кнопка «Скинути»;
- блок живлення.

Наступні розділи було змінено:

Термінальне устаткування

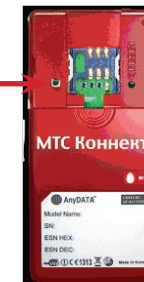
Модем ADU-500A Комплектація: модем



Мал. 1

Вигляд зі знятою задньою кришкою, під якою знаходиться слот для встановлення RUIM-карти.

Додатковий порт для підключення зовнішньої антени



Мал. 2

Таблиця 1

Назва	Опис
Порт для підключення зовнішньої антени	Порт, який використовується для підключення зовнішньої антени. Увага! За допомогою зовнішньої антени можна значно покращити якість сигналу, що приймається. Детальніше див. розділ «Опис роботи ПЗ Easy Wireless Net» — «Показники якості з'єднання»
Внутрішня антена	Місце розташування інтегрованої в модем антени
Слот для встановлення RUIM-карти	Слот, в який встановлюється RUIM-карта
Порт mini-USB	Порт для підключення модема до ПК/notebook
Додатковий порт для підключення зовнішньої антени	Не використовується. Тільки для розробників

Блок живлення — видалено з комплекту поставки

Призначення індикаторів PWR (живлення)

Таблиця 2

Режим	Опис
Червоний (Фіолетовий)	Живлення модема ввімкнено
Вимкнений	Живлення модема вимкнено

www.mts.com.ua
wap.mts.com.ua

Изменения в инструкции пользователя

МТС Коннект

3G CDMA-450



1. Расширен список поддерживаемых операционных систем

В следующие разделы были внесены изменения:

Рекомендации к программному обеспечению

- Семейство Windows:
 - Windows XP Home или Professional (Service Pack 2);
 - Windows 2000 (Service Pack 4);
 - Windows Vista;
 - установлены последние обновления Windows Update.
- MAC 10.4 (TIGER), MAC 10.5 (LEOPARD). Драйвера и Инструкция по установке и подключению для Mac OS доступны на официальном сайте МТС www.mts.com.ua, в точках продаж, а также в авторизованных сервисных центрах.
- Linux. Инструкция по установке и подключению для Linux доступна на официальном сайте МТС www.mts.com.ua, в точках продаж, а также в авторизованных сервисных центрах.

2. Внесены конструктивные изменения в модель ADU-500A

Встроенная батарея была удалена из конструкции модема. Таким образом, следующие элементы также были изъяты:

- кнопка включения/выключения питания модема;
- разъем для подключения внешнего источника питания;
- кнопка «Сброс»;
- блок питания.

В следующие разделы были внесены изменения:

Терминальное оборудование

Модем ADU-500A Комплектация: модем



Рис. 1

Вид со снятой задней крышкой, под которой находится слот для установки RUIM-карты

Дополнительный порт для подключения внешней антенны

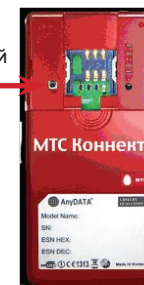


Рис. 2

Таблица 1

Название	Описание
Порт для подключения внешней антенны	Порт, используемый для подключения внешней антенны. Внимание! С помощью внешней антенны можно значительно улучшить качество принимаемого сигнала. Более подробно см. раздел «Описание работы ПО Easy Wireless Net» — «Показатели качества соединения»
Внутренняя антенна	Место расположения интегрированной в модем антенны
Слот для установки RUIM-карты	Слот, в который устанавливается RUIM-карта
Порт Mini USB	Порт для подключения модема к ПК/notebook
Дополнительный порт для подключения внешней антенны	Не используется. Только для разработчиков

Блок питания — изъят из комплекта поставки

Назначение индикаторов PWR (питание)

Таблица 2

Режим	Описание
Красный (Фиолетовый)	Питание модема включено
Выключен	Питание модема отключено

www.mts.com.ua
wap.mts.com.ua

Changes to the manual

MTS Connect

1. The list of supported operational systems has been expanded

The following sections have been changed:

Recommendations on Software Support

1. Windows family:
 - Windows XP Home or Professional (Service Pack 2);
 - Windows 2000 (Service Pack 4);
 - Windows Vista;
 - The latest updates Windows Update have been set.
2. MAC 10.4 (TIGER), MAC 10.5 (LEOPARD). The drivers, Install & Data Connection Manual for Mac OS are available on the MTS official site www.mts.com.ua, in points of purchases, in the authorized service centers.
3. Linux. The Install & Data Connection Manual for Linux are available on the MTS official site www.mts.com.ua, in points of purchases, in the authorized service centers.

2. Engineering changes have been made in the modem ADU-500A

ADU-500A modem internal battery has been removed and, thus, below listed items also has been removed from delivery set of ADU-500A modem:

- button of turning on/turning off the modem;
- the socket for connection of the external power supply;
- Reset button;
- Power Supply Unit.

The following sections have been changed:

Terminal Equipment

Modem ADU-500A Set of Tools: modem

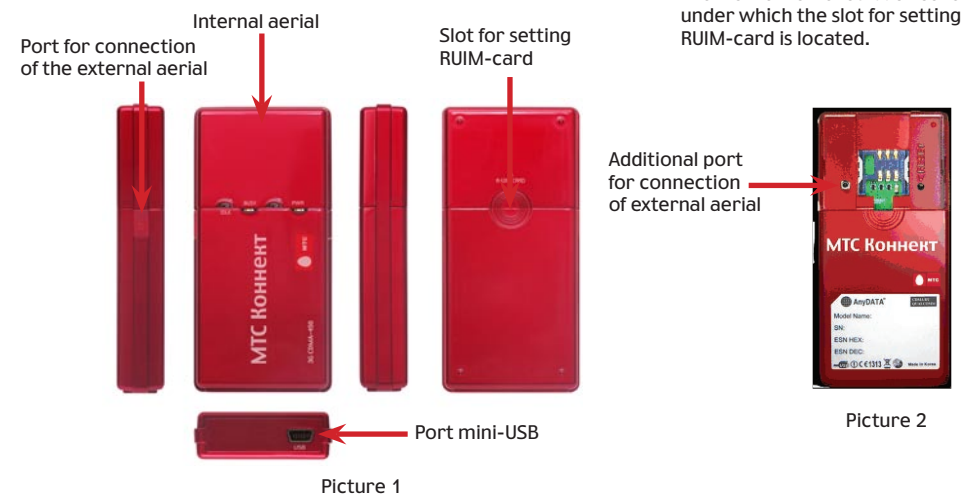


Table 1

Name	Description
Port for Connection of the External Aerial	Port, used for connection of the external aerial Attention! With the help of external aerial it is possible to considerably improve quality of the signal received. More details see in section "Description of Work with the Software Easy Wireless Net – "Indexes of quality of connection"
Internal Aerial	Place of location of the aerial integrated into modem
Slot for Setting RUIM-Card	Slot, in which RUIM-card is set
Port mini-USB	Port for connection of modem to PC/notebook
Additional Port for Connection of the External Aerial	Out of use. Only for developers

Power Supply Unit — removed from the delivery set

Indicators Function PWR (Power)

Table 2

Mode	Description
Red (Purple)	Power supply of modem is on
Off	Power supply of modem is off

www.mts.com.ua
wap.mts.com.ua